

大漢公報

The Chinese Times

Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Press
in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 9087"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

忠誠愛國
義勇除奸

亞省牛畜兩月被割七十頭 離奇 神秘 閹割 牛畜

九十世紀怪誕離奇術重演

【加新社卡加利電】亞省兩月來發生多宗牛馬被割去生殖器或舌頭事件，據研究專家推測，此舉或係十九世紀英國富人沉迷巫術嗜好之復活。但從八月十三日以來所發生之十七宗閹割牛馬之情形看來，尚未能對此加以證實。

在十七宗中，有十六隻牛及一隻馬之生殖器被割去，其中數宗且連眼、耳、及舌頭亦被割去，但獸醫尚未能確定牛馬死亡之原因。

據人類學教授阿倫艾克說，此種情形看來像十九世紀一些團體之復活，其中有一個名叫「地獄火俱樂部」，時常舉行極其頑劣之狂歡會，但他們對於社會大眾並未造成威脅。

這些十九世紀之團體，沉迷於巫術嗜好，參加者多為生活煩躁之富有人士。

艾克說，閹割生殖器或舌頭顯示該團體欲取得牛隻的力量，而割去其他部份則代表向其他人士攻擊之象徵。

華國鋒訪斯唐會談

【美聯社巴黎十五日電】法國總統斯唐與中國總理華國鋒舉行三次私人會談。

據悉：會談內容為法國將協助中國發展礦業、鋼鐵業、水力發電及通訊系統，此外，法國又提供有關石油加工及肥料之技術協助，其中一位法國外交官員透露，法國政府將與中國總理會談已久，法國官方認為華國鋒此次訪法意義重大，對於中國考慮採購法國戰機一事，法國當局至表歡迎，只擔心售賣戰機與中國會影響法俄關係而已。

此外法國報章認為華國鋒此次訪法，旨在聯西歐以抗蘇俄，華總理在法國逗留六天，二十一日離法前往西德訪問，二十八日訪問英國，十一月三日開始訪問意大利。

貨輪撞毀鐵橋傳真

【本報訊】日本二萬四千噸貨輪「日本依力加號」，星期五晚於濃霧中撞毀加拿大國營鐵路公司大鐵橋，情形已誌昨日本報。

圖為橫跨第二海峽之大鐵橋撞毀後情形。雄獅橋頭之橋塔，撞後已呈傾斜，頗有搖搖欲墜之感。

英相籲國人自力更生

【路透社倫敦電】英國首相希爾夫人就任已五個月，英國人對她讚譽參半，喜歡她的人稱她為女校長，不喜歡的人則稱她為鐵娘子，這位女首相性格強硬，辦事有魄力，上週她在保守黨大會中，闡明今後保守黨的政綱，她認為英國必須不能像過去二十年來一樣，依賴別人而生存。英國人應該知道，這是克苦奮鬥，自力更生的時候，人們怎能祈求過

謂對工會貪求難容忍

【路透社倫敦電】英國首相希爾夫人就任已五個月，英國人對她讚譽參半，喜歡她的人稱她為女校長，不喜歡的人則稱她為鐵娘子，這位女首相性格強硬，辦事有魄力，上週她在保守黨大會中，闡明今後保守黨的政綱，她認為英國必須不能像過去二十年來一樣，依賴別人而生存。英國人應該知道，這是克苦奮鬥，自力更生的時候，人們怎能祈求過

東埔寨發生大飢饉

【路透社曼谷電】東埔寨在過去半年來，因飢餓及疾病致死達兩萬萬人，他們多數均為戰亂難民。據悉：越南統治者過去曾一度禁止外國救濟行動，使死於飢餓及疾病者人數激增。經過三個月來的談判，越南支持的東埔寨政府允許多名救濟工作人員，在東埔寨負責指揮分派糧食工作。美國及西方國家對於救濟飢民感到棘手，咸希望聯合國紅十字會人員，通過外交途徑採取行動。現在聯合國紅十字會人員空運五十五噸食物進入金邊。據一位官員估計，每天至少需

加國公職人員工會 反對削減公職計劃

【加新社渥太華電】加拿大最大之工會公職人員工會在此間舉行全國性之政策會議，反對聯邦政府削減公職計劃，以及省政府削減健康、福利、以及社會服務開支。

據悉：卡勒政府曾聲言於以後五年內，逐步削減政府公職職位達六萬個之多，以考察製造業設備。

該工會係由中國外貿部長李強率領，預定訪問溫哥華、多倫多、滿地可、渥太華、魁北克、及滿地可等大城市。

此次簽字儀式，係將一九七三年首次達成之最惠國協定，予以延長。

美國費城火車相撞

【美聯社費城電】美國費城發生四班火車相撞事件。據悉：有四百人受傷。現時有關當局正展開調查失事原因。

卡勒政府又過一關

【加新社渥太華電】自由黨昨晚就加國石油公司問題對保守黨政府投不信任票，新民主黨亦加入支持，社信黨則支持執政之保守黨。

投票結果，反對黨共獲一二八票，而執政黨連同社信黨則共獲一三七票。卡勒政府又過一關，繼續執政。

據悉：自由黨今晚又將就另一問題投不信任票，結果如何，尚難預料，食信黨則支持卡勒政府希望繼續執政。

波恩舉行反核大示威

【路透社波恩電】此間舉行十萬人示威，反對使用核子能。

據悉：美國自三哩島核子發電廠出事後，續有數處核子發電廠發現有輻射物外洩，處理為難，因而導致西德示威反對使用核能。

殺警逃犯遇美警槍戰

【加新社古德電】殺警逃犯李諾兄弟，星期日由古德城逃過加美邊界進入紐約州時，被巡邏警員發覺，隨即發生激烈槍戰。

為兄者在槍戰中被警察擊斃，其弟逃去。

警方立即在附近佈下天羅地網，路障重重，終於四小時內將其捕回。

現加拿大擬向美國要求將其引渡回加受審。

游擊隊拒修憲建議

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

美國加州大地震

【美聯社加州聖地牙哥電】加州十五日中午十二時廿分發生一次大地震，震度為六點五，有九十多餘人受傷。當地一防地震政府建築物也因此次地震而產生裂縫，全座需拆卸，官方未有死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

英宣佈與羅會談

【美聯社倫敦電】自游擊隊領袖拒絕建國之憲法後，英國政府十五日宣佈，不論游擊隊是否繼續參與死亡人數報告。

創鳳城美點
遠近僑界敬希

條可以含油一百二十磅。鯨魚、鯨肉、內臟和鯨舌，經過加工之後，可供食用。至於藍鯨的肝臟，就是採煉魚肝油和維他命的主要原料。

世界捕鯨業於六十年代大盛，一直延續到一九七三年至一九七四年度。蘇聯與日本是世界捕鯨最多的國家。在捕鯨國中只有它們兩國採用過洋捕鯨船。現在每年大約有七、八艘鯨船用洋捕鯨。

鯨魚幼用母乳哺乳。此外，傳說曾經有人獵獲過一條長達一百三十三呎的超級鯨魚，因非正式組織鯨魚，故不能作考。

鯨魚雖然體積龐大，但並不遲鈍，而且具有很大的衝動力，如果惡力以赴，可以在十至十五分鐘的短暫時間內，以廿三哩的速度浪前前進。以時速九十呎長的鯨魚來計算，那股動力相當於五十匹馬力，衝力驚人。不過鯨魚只能棲於海上，一日擱淺在沙灘上，就只有束手待斃了。

鯨魚的含氧性很強，往往在鯨魚領航遊走，鯨鯨人掌握了鯨魚的特性，加上現代化設備之助，很容易成羣捕獲。從前，如果領航的鯨魚是聰明的，牠每每能夠帶領同伴避過捕鯨船的追蹤，但新式的捕鯨船多裝有一種地一設備，可以精確地測知鯨魚的行踪。捕鯨人所採取的方法是十分聰明的，他們用內藏炸藥的「魚炮」，射入鯨魚體內，魚炮就在鯨魚體內爆炸，對鯨魚的友愛、互助精神很佳，當有同伴受傷時，其餘的鯨魚會合力營救，把牠抬起。

到一九七六年，全球的捕鯨艘數目再減至萬八千零五十條。其中抹香鯨在各洋的捕撈量，由近二萬條減為一萬二千條左右，而目前首次限制在北大西洋捕撈，規定全面禁止在南太平洋捕撈鯨鯨。今年國際捕鯨會議，再通過印度洋為鯨魚保護區。目前，限制捕鯨數量和禁止捕鯨地區雖然逐年升級，但距離全面禁止捕鯨的目標仍然很遠。

鯨魚，迅速游到比較安全的地方，但這麼一來，牠們聚集在魚炮下，目標就更大了。受下傷的鯨魚有時會作出最後的一擊，撞向捕鯨船，企圖與敵人同歸於盡，此舉以往確實令捕鯨隊心存忌憚，但近年由於造船技術發達，配合魚炮的威力，鯨魚攻擊捕鯨船，等於是自尋死路。

鯨魚每年都有幾次季節性的大規模集體遷徙。捕鯨隊視此為遷徙的時機，往往在這期間開獵，收獲極佳。由於鯨魚這種特性，以及若干國家對鯨魚捕鯨殺，從而使這種龐然大物面臨絕種的危機。

鯨魚與獵鯨者

人在南大西洋捉獲，頭條雌性鯨魚，牠身長一百零七呎，是近代紀錄中體積最大的動物。一九三六年，美國南喬治亞洲海面出現一條長七呎又四分之三呎的雌鯨，其屍體重一百八十三點三噸，如果連流出的鮮血，追計算，估計

一九三二年，有人在南大西洋捉獲，頭條雌性鯨魚，牠身長一百零七呎，是近代紀錄中體積最大的動物。一九三六年，美國南喬治亞洲海面出現一條長七呎又四分之三呎的雌鯨，其屍體重一百八十三點三噸，如果連流出的鮮血，追計算，估計

鯨魚雖然體積龐大，但並不遲鈍，而且具有很大的衝動力，如果惡力以赴，可以在十至十五分鐘的短暫時間內，以廿三哩的速度浪前前進。以時速九十呎長的鯨魚來計算，那股動力相當於五十匹馬力，衝力驚人。不過鯨魚只能棲於海上，一日擱淺在沙灘上，就只有束手待斃了。

鯨魚的含氧性很強，往往在鯨魚領航遊走，鯨鯨人掌握了鯨魚的特性，加上現代化設備之助，很容易成羣捕獲。從前，如果領航的鯨魚是聰明的，牠每每能夠帶領同伴避過捕鯨船的追蹤，但新式的捕鯨船多裝有一種地一設備，可以精確地測知鯨魚的行踪。捕鯨人所採取的方法是十分聰明的，他們用內藏炸藥的「魚炮」，射入鯨魚體內，魚炮就在鯨魚體內爆炸，對鯨魚的友愛、互助精神很佳，當有同伴受傷時，其餘的鯨魚會合力營救，把牠抬起。

到一九七六年，全球的捕鯨艘數目再減至萬八千零五十條。其中抹香鯨在各洋的捕撈量，由近二萬條減為一萬二千條左右，而目前首次限制在北大西洋捕撈，規定全面禁止在南太平洋捕撈鯨鯨。今年國際捕鯨會議，再通過印度洋為鯨魚保護區。目前，限制捕鯨數量和禁止捕鯨地區雖然逐年升級，但距離全面禁止捕鯨的目標仍然很遠。

鯨魚，迅速游到比較安全的地方，但這麼一來，牠們聚集在魚炮下，目標就更大了。受下傷的鯨魚有時會作出最後的一擊，撞向捕鯨船，企圖與敵人同歸於盡，此舉以往確實令捕鯨隊心存忌憚，但近年由於造船技術發達，配合魚炮的威力，鯨魚攻擊捕鯨船，等於是自尋死路。

鯨魚每年都有幾次季節性的大規模集體遷徙。捕鯨隊視此為遷徙的時機，往往在這期間開獵，收獲極佳。由於鯨魚這種特性，以及若干國家對鯨魚捕鯨殺，從而使這種龐然大物面臨絕種的危機。

五

質的機構在二千多年前已經出現，比報紙的面世還早得多。史密森根據搜集得來的資料認為，遠自漢代起（公元前二〇六至公元一〇九）中國的政治者便通過一個完整的消息收集網，在遼闊的領土上收集匯報和新聞官員起草的，並用一種類似郵政的方式（由專人飛馬傳送）傳遞。中央收集各地的匯報，加上提要說明，以手抄本形式發出，稱為「邸報」或「朝報」。不過，這種報紙只供給官員們的，不是大眾性的刊物。

私營的報紙到了宋代才出現。當時（公元十一至十三世紀）有兩種不同性質的報紙，一是官辦的，專供宮廷人士閱讀。另一種是民間活字版，在知識分子中傳閱。由於普及程度也相應提高。到了明代，報紙在民間流傳更廣，但這樣的報紙仍非定期出版的，無論在風格或內容方面，均與現代的報紙相類似。

牛津大學歷史系，現職新聞記者，的安東尼·史密森，最近在他的一本新著「國際報業史」中指出，具有新聞通訊社會性質的報紙，在二千多年前已經出現，比報紙的面世還早得多。史密森根據搜集得來的資料認為，遠自漢代起（公元前二〇六至公元一〇九）中國的政治者便通過一個完整的消息收集網，在遼闊的領土上收集匯報和新聞官員起草的，並用一種類似郵政的方式（由專人飛馬傳送）傳遞。中央收集各地的匯報，加上提要說明，以手抄本形式發出，稱為「邸報」或「朝報」。不過，這種報紙只供給官員們的，不是大眾性的刊物。

私營的報紙到了宋代才出現。當時（公元十一至十三世紀）有兩種不同性質的報紙，一是官辦的，專供宮廷人士閱讀。另一種是民間活字版，在知識分子中傳閱。由於普及程度也相應提高。到了明代，報紙在民間流傳更廣，但這樣的報紙仍非定期出版的，無論在風格或內容方面，均與現代的報紙相類似。

缺油對策
(美國漫畫)

謝
厚恩芳名 恕不體列 祈爲見諒
宗親戚友鄉誼恩賜賻儀花圈親
臨執紼素園送高誼隆情存致
均感謹此哀
妻鄭李惠蓉
孤子週明
媳余月清

悠久的歷史。其中，竽樂器有五弦琴、和琴、大正琴和三味線；管樂器有笛、尺八、箏箏；打擊樂器有腰鼓、太鼓等；各種形式的鼓和銅鑼等。

中日兩國之間自古已有密切往來。早在一千四百年前，從漢文帝時代開始，中國文化就大規模傳到日本。（日本書紀）載：推古天皇十五年（公元六七〇年），派小野臣元公爲使節，……來到隋都洛陽。在由隋至唐的三百年間，日本派遣了十六次正式使節。使團中還有專

他們回國時除帶去唐樂外，還帶回去唐代音樂。隨後，日本音樂受到中國發展影響，並得到蓬勃的發展。當時傳到日本的竽樂器有空鑪、阮咸和伽倻琴等三十種左右。現在日本的奈良正倉院中還保存着當時傳去的一些中國樂器。而在日本至今還用着的中國樂器有琵琶、箏、笛和笙等十多種。

在日本，最早只是竽樂器，後來才進而爲歌舞伴奏和獨奏。現在，日本九州地方還流傳着「陽關曲」等著名歌曲。

相似，是一種彈撥樂器，是由蛇皮做一發展而成的用箱做其共鸣箱的皮膜；這種樂器是日本民族樂樂的主要伴奏樂器。尺八是中國文化的古名。

中日兩國文化交流有着許多多佳話。中國有些樂器也來自日本。古琴在唐代傳入日本以後，得到了改制，在大正初年製成了大正琴。如今深受中國人喜愛的大正琴，也叫快樂琴或鳳凰琴。

就是在五十年前由日本傳到中國的。

位於非洲最大的阿爾及亞，除了世界最大的撒哈拉沙漠有一半在其國境之外，各地還有許多小沙漠，尤其地摩摩洛哥邊境的小沙漠沙漠最為人所津津樂道。這佔地僅八百方哩的沙漠所以聞名於世，主要是由邪咒弄出一個「鬼湖」。

「鬼湖」的得名，並非於湖中有甚麼鬼怪，而是為它時隱時現，變幻莫測。這個「鬼湖」通常出現在阿塔卡沙漠東邊的高地上，晚間看來是「個湖」，但翌早上去看，却面目全非。本深數百呎的大湖，在一夜之間竟變成了一個百多呎

高的沙丘！

十幾年前，有一羣西方探險家，為了探索「鬼湖」的秘密，跑到那無水的湖邊駐營，還徹夜不眠守候。到了深夜，湖水忽然從沙裏湧出來，沸騰澎湃，席捲營地，嚇得這羣探險家沒命奔逃，幸好及時避及時，才不致滅頂。次日早晨，他們再到現場，赫然發現平沙一片，哪裏還有湖的蹤跡！

這個「鬼湖」的神秘性，在於它不是定時出現，也沒有規律可循。不過，湖水的暴漲多半是在晚間，到白天便會消失得無影無踪。

「鬼湖」有時也會在白

把湖水取來飲用，那些水清流純淨，與井水、泉水無異。水深有時超過百呎，可以在上面划船、游泳。當湖水消退後，有時又會現出一個黑黝黝的洞穴，曾有人以石投入洞中，十餘分鐘也聽不見回響，洞深程度可以想見。

有關「鬼湖」的成因，根據科學家推測，可能由於那裏的地底下有一條巨大伏流，時因地層內部的變動，水量驟增，流水跟着湧出，變成湖泊，可是一夜風沙，又把它填塞了，成為沙漠。許多沙漠的形成也是基於這個道理。至於那些深洞，可能是因流沙陷落而形成的。

暫時時間內，以三哩的速度破浪前進。鯨魚來計算，那股動力相當於五十匹馬力，衝力驚人。不過鯨魚只能棲於海上一哩深淺，在沙灘上，就只好束手待斃了。

鯨魚的合群性很強，鯨魚的行踪，捕鯨人所採取的方法是十分隱密的，他們用內藏炸藥的「魚炮」，射入鯨魚體內，魚就會在裏面爆炸。鯨魚的友爱、互助精神很佳，當有同伴受傷時，其餘的鯨魚會合力營救，把牠抬起來，把牠抬起來。

鯨魚每年都有幾次季節的大規模遷徙。捕鯨隊期間常往住，在這些期間裏，發動攻擊，收獲很多。由於鯨魚這種特性，以及若干國家對鯨魚濫捕濫殺，從而使鯨魚瀕臨大物面臨種的危機。

本總社謹訂於十月廿一日下午一時舉行成立第六十四週年紀念典禮敬治燕茗並於同日下午六時假座晉美酒家賓具薄酌屆時敬請

洪門民治黨 美洲總部 暨支部達權社
加總支部

洪門各級機構叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

維城達權總社仝人敬約

Dart Coon Club 557 Fingard St., P.O. Box 601 Victoria B.C. V8N 1R5

看完全報 請即定閱

經驗家庭補習

大學程度，願為中小學華僑子弟補習。尤精英、數。電話：六八三—三八六八

專科修理電視

261 N. Gilmore Ave Bby.

本公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：

809-1636 雷達行

廣告的目的是：

在沒有需要的市場創造需要。
在需要減退的市場維持銷路。
你知道廣告還有其他重大的任務嗎？我們很樂意為你服務。

電話：685-8941

雷元熙·加拿大文化局合辦

中國京劇團

十一月八日至十一日在依利沙白女皇戲院演出

大鬧天宮 十一月八日下午八時半
十一月十日下午二時半

三岔口·秋江等 十一月九日下午八時半
十一月十一日下午二時半

票價：日場一六元九角，十二元十五元
夜場一八元五角，十一元五元十四元十五元
（預售票加手續費）

溫哥華售票處及各分售處：伊頓公司
華埠比面銀行 電話：六八四四四四

PEKING
OPERA
THEATRE
of CHINA

Coordinated by
THE TOURING OFFICE OF THE CANADA COUNCIL

總統旅行社
Tel: 684-4151
116 West Hastings St.
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD

國華公司
DOMINION PROMOTION CO.
TEL: 684-2341

環球旅遊社
WANKOW Tour & Travel Ltd.
288 EAST PENDER STREET
TELEPHONE 684 2341

納偉旅行社
無遠弗届・無微不至
Love & White Travel
110-539 MAIN STREET
689-0501

*** * 聯合主辦 * ***

親探旅遊中國

包括 全程24天 2949元

親探旅遊廣東

包括 全程12天 1649元

- 一年有效來回直航機票 • 全程舟車旅遊費用 • 現光大酒店 •
- 精美膳食 • 代客購貨 • 行李託運 • 免費簽證 • 專人領隊 •

每月一團	
79年9月24日	80年5月23日
79年10月28日	80年6月20日
79年11月30日	80年7月25日
80年1月4日	80年8月22日
80年2月15日	80年9月19日
80年3月14日	80年10月24日
80年4月25日	80年11月28日

一〇 化敵爲友

頭頂一個女子的聲音說道：

頭一塊；只見廟前迎駕的歲，有大塊碧石砌出拜來，平是九個小石的平台，有四塊岩石上各有一個十八九歲的少女，向着自己盈盈出拜。那些平台離地至少也有四丈，但四女一拜之後，隨即轉身躍下，身在半空，手中已各持一柄長劍，飄飄而下，當真如仙女下凡一般。衆人一見四女躍下的身手，便知她們輕功高得出奇，都不禁暗自驚懼。四女一穿淺紅，一穿月白，一穿淺碧，一穿淺黃，同時躍下，同時着地，又向廟前躬身拜倒，說道：「使婢迎接來遲，主入恕罪。」一虛竹作揖還禮，道：「四位姊妹不必多禮。」四位少女抬起頭來，衆人都是驚。但見四女不但是清秀絕俗。虛竹道：「一樣，但相貌也是沒半點分別，一般的瓜子臉蛋，眼如點漆，直是清秀絕俗。虛竹道：「四位姊妹，如何稱呼？」那穿淺紅衣衫的女子道：「婢子四姊妹一胎孿生，童姥給掛牌子的取名爲梅劍，這三位妹子是蘭劍、竹劍、菊劍。」適才遇吳天，朱天諸部姊妹，得知種種。現下婢子將聚寶廳的大門開了，這一千大胆奴才如何處置，便請主人發落。」

羣豪聚地，稱爲四姊妹。一胎雙生，這才恍然，怪不得四人相貌一模一樣，但見她四人容顏秀麗，語音清柔，各人心中均生好感，不料說到後來，那梅劍楚說什麼「一千大肚作反的奴才」，實在是無禮之極，欺人太甚。當下便有兩條漢子搶了上來，一人手持單刀，一人拿着一對判官筆，齊聲喝道：「小姐兒，你口中不干不淨的放……」突然間青光一閃，兩劍竹劍姊妹長劍掠出，跟着噹噹兩响，兩條漢子的手腕已被截斷，手掌連着長刀，

33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9 681-4916

人民畫報 (外文版或中文版)	\$5.00	7.50	10.00
北京周報 (外文)	8.00	12.00	16.00
中國科學 (外文)	60.00	90.00	120.00
中國科學 (中文)	48.00		
中華醫學雜誌 (中文)	28.80		
中國對外貿易	6.00		
民族畫報	7.20		
北京日報	14.40		
南方日報	14.40		
工人日報	14.40		
解放日報	14.40		
光明日報	14.40		
人民日報	21.60		

其他什誌刊物，種類繁多，約百餘種，請來信或電話詢問。
香港空運（每週兩次）刊物，本店代理：文匯報，大公報，
新晚報，七十年代，廣角鏡，爭鳴等等。

現代漢語詞典	\$20.00加郵費
漢英詞典	25.00加郵費
新英漢詞典	港版 15.00加郵費
	國內版 13.50加郵費
江山如此多嬌	30.00另郵費

彩色漆缸面盆水刷三件頭只賣一四九元五毫
全白銲浴面盆水刷三件頭只賣一九一元五毫
半寸銅喉 每尺 三十四仙
三寸膠喉 每尺 一元一毫五仙
白色水缸 五十六元五毫
次級浴缸 六十六元
雲石檯面照原價八折 八十六元
所有些少損壞的面盆，由十元五毫至五十元
單邊洗衣膠盆連水喉 三十五元五毫

全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。

貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折
至七十五折。閣下採購無任歡迎。

地址：貳一貳東十七街

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST.
VAN 255-8244 VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑

Agents for Orient & Pacific Lines

請駕臨惠顧詢問

環遊南美洲（七個國家）
起程：一九七九年十月十九日
回程：一九七九年十一月十日

觀光團

太平洋旅行社

地址：溫哥華華打東街七十一號

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839

**遷往億兆
信託樓下
專售特價
機票各種
保險簽證
翻譯文件
常有吉舖
吉屋出賃**

均安號

Zuoan On Co. Ltd.

438 Main Street Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

代理輪船及巴士票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

▲代理各航空公司
飛機客票

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委託服務週到

活家似電器公司

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各處服務。

本號專售各種彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，椅檯，木地氈，其他各種傢俱俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

通電器行
 Teletone Electrical Appliance
 712 E. Hastings Street Vancouver B.C.
 Phone: 24 Hrs-255-7131 V.A. 1R3

本店特聘政府A 牌照電器工程師 担任較大小電 器工程，價錢平 作保證妥當。	專營新舊電器， 爐，洗衣機，乾 機，洗碗機等， 年修理經驗技師 担任修理上項工 電器用具價廉工	電話： 二五五·七四三三
---	--	-----------------

嘉華冷暖氣工程
 煤暖冷氣凍房
 氣氣氣房

Tel. 251-1616

專科裝置修
 理商業家庭
 大小雜貨店
 生奶瓜果肉
 食庫餐館貨
 倉凍房冷櫃
 氣櫃熱水爐
 收費從廉
 快捷妥當
 日夜服務
 請電黃耀堂

大量進口
唐山什貨
代理香港
冰霜凍蝦
酒樓用具
遠近寄貨
專營批發
罐頭海味
新華海產
靚龍蝦尾
一應俱備
無任歡迎

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號

電話：二五五一六〇一〇
二五五一六五七一
二五五一六五七二

寶路銀行經常提高對客戶服務水準，除業投資，尚設有私人貸款；購買汽車，屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手簡便。

寶路銀行房屋按揭，利息由十三厘半起，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五伍，一年或三年活期，五年定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責督閣下，答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款，定期存款及私人支票戶口，商業往支票戶口等等。

華務經理 馬錦華 啟

達成工具租賃公司
TAT SING TOOL RENTALS
地址：四一〇九飛沙街夾廿五街雲哥華
電話：八七二二一一〇

本號備有各種家庭，建築，園藝，汽車修理，大小工具，租賃。

噴天花板機，撈石屎機，轆路機，鬆坭機，做園柵機，電風炮，通水渠機，噴油機，鋸磚機，洗地氈機，地板打蠟，水泵，鍊鋸刨木機，大電鑽，起重吊機，修車工具等。

同時可以指導你使用一切大小工具，乾手淨腳唔使買咁咁就令你慳番好多錢。歡迎僑胞租賃，取價相宜。七日營業。

營業：上午七時半至下午五時半

膠底地毯大
平賣，每方
碼由二元九
九起，十種
不同花款，
多樣顏色，
代客鋪地毯
，直接由廠
家供給，平
到你笑。

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424

新鮮河粉
全旦生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮

(逢星期二休息)


周愛權 視光博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 683-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

住守爆火大

三婆孫出生天

港聞



島津軍道	北角東	座九二一	室，昨日下午三時	生三級大火，屋內財物付諸一炬。	發生火警的住宅	戶主姓胡	當時屋內有兩小孩，胡達兆	(七歲) 建明(五歲)及其祖母。	不知何故，室內保險箱突然爆炸着火，焚燒，迅速
------	-----	------	----------	-----------------	---------	------	--------------	------------------	------------------------

反綁裸女

區沛權上訴駁回
仍維持五年徒刑

曾轟於有關上訴庭駁回區
勳一時。在旺角鬧市開權上訴之理由押候另
槍射殺十九歲青年黎漢訂期公佈。

淫賊劫欸

·被判入獄五年·區沛權因不服所判·昨廷林瑞華大律師向高院上訴

中國京劇團

的女郎姓黃，廿三歲，獨居於油蔴

按察司羅弼時，按察司康士及歐敬祿聯同聆訊。將上訴人之上訴要求，自十月廿五日起在香港法院公審。

大開，她倒在床上，雙手被反縛，赤裸，上衣掀起至胸前，雙乳半露，應，他即轉身落樓報案。大隊警

主要演員有楊秋玲、晶華、郭錦華、孫愈大陸、蕭潤增、

多人。團長簡樸，
長于光。

港穗直通火車加價

四元四角

九廣鐵路局發言人昨日宣佈，港穗直通火車資，將於十一月一日開始調整。由是日起，九龍至廣州之車資增加，由現時之五十元增至五十四元四角。

粹是港幣兌人民幣匯率下降的條款行事。有關條款說明重新檢討兌換率。」

華埠 豐元有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

幫
運到
香辛
市上
量推銷
錢特平



華人代理
an Eng 伍偉權
 Citadel Life
 1755 W. Broadway
 Van. B.C. V5J 4K5
 TEL. 324-2039
 736-6637

超羣麵家

地址：喜士定東街343號（邵氏戲院對面）

電話：684-4023

本麵家
 每期推出
 △本期特選
 爽滑魚
 京都炸
 滑牛片
 真料艇
 △本麵家
 新鮮正
 全蛋伊
 正宗魚
 上海湯

營業時間：本店數

粥麵

名各種特式粥品，麵食，特價粥麵，敬請留意。

粥麵
蝦子麵
設各種特色麵食如下：

(每碗\$1.25)

迎外賣，電話送到。
每天中午十一時至凌晨二時

新欸餅食



Ltd.

KEN ENG




1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8

Dodge **CHRYSLER** **Range Rovers**

黃錦礼 SIDNEY WONG

本公司辦理
黃錦礼君為
華人營業代
表，專誠為
華友服務，
黃君服務汽
車行業數十
年經驗丰富
凡有关买卖
汽車事宜，
請駕臨本公
司或電話與
黃君接洽
電話 738-5651
928-5290

王 志 龍 駕 駛 學 校

TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，九小時只收**135元**歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。

電話：八七二—四二一三 **872-4213**

校址：3638 緬街近廿街。

廣 珍 首 飾 舖

39 E. Pender St., Vancouver B.C.

8088 China City Centre, 2/F, 2816

慈禧太后的陵墓



是清代最隆重的祭典，也是中國古代規模宏大、體系完整的陵墓祭典，可以同明十三陵媲美。清東陵共有十五座大小陵墓，分別葬着愛新覺羅皇朝的五个皇帝和多位后妃，其中最突出的一座定陵，裏面葬有中國近代史上最有權勢，但又悲劇昭彰的女人——慈禧太后。

定陵位於清東陵中的普陀峪，與另一位清朝太后慈禧的陵墓相似，兩者的外陵極為相像，合稱為定東陵。

定陵雖然不是東陵中最大的陵墓，却是最豪華的一座。根據清史記載，定陵是慈禧太后親自下令建造的。這個女人生前奢侈放逸，不但挪用擴建北京的費用興建圓明園（此園已毀於戰火），供私人享樂，還耗費了二百三十萬兩白花錢，動用了無數人力，花了廿六年時間，來建築她自己的墳墓！

慈禧對定陵的一磚一石都有嚴格的要求，規定全部柱樑必須採用名貴的楠木造

國初期的戰亂和軍閥採殺英
的洗劫，使定陵面目全非：
主殿被搗爛，柱上的金箔給
剝掉，天花板上的黃金紋飾
被砍被人掠走……。幸而，
陵墓主要部分並未損毀，裏
面的宮廷傢俱及所收藏的古
玩文物，如慈禧太后親繪的
卷軸、乾隆皇帝手書的詩篇卷
軸等，都保存完好。

不久前，乾隆皇的裕陵
和慈禧太后的定陵先後整修
，開放給遊客參觀。據說清
東陵的其他各陵墓亦正在
修葺中，準備陸續開放。

各國對人參的研究和爭論

[illegible]

中國中部江西省德興縣境內，最近探得一個儲量超過八百萬噸的大型銅礦。此一地區，已被確定為中國計劃在一九八五年前後要建成的九個有色金屬基地之一。

在西南部的雲南地區，亦發現了一個儲量達一千四百多萬噸的大型鉛、鋅

胃潰瘍會遺傳給下一代

鳥島數量有限，隨著醫學上的需求增加，可能要大量繁殖。

音樂家心跳手震有良藥

音樂家在演奏前或演奏時常會出現過度的情緒緊張，使其演奏技巧打了折扣。現在醫學界發現，服食一種乙型受體阻斷劑（*beta-blocker*）之後，可以使心臟收縮期的血壓下降，心跳減慢，心手不震。

這種藥物有些地方有（*Trispol*）的商品名。據專家肯定，這類藥物對演奏者有

香
1P2
913
薄大

量進口
利批發

知新藏礦國中

豐富。有關資料顯示，近百年來中國地質人員經過大規模的普查勘探，世界上已知的、一百四十多種有用礦產，在中國四百多種都找到跡跡，其中一百三十二種探明儲量，可供開採利用；煤、鐵、石油、銅、錫、鋁、鎢、磷等儲量居世界前列。

據透露，目前中國冶金、機械、電力、化工、建築材料、交通運輸以及輕工所需的燃料和原材料，基本上都是自給以外，除供應本身所需以外，中國也出口一些礦產和原料，例如向日本出口原油、煤炭，向美國和東亞一些國家出口石油等等。

中國已故的地質學家李四光，獨創了一基地質力學理論，他的學說對於中國尋找石油、煤和一些礦藏，起了很大作用。最近幾年，國地質勘察院發現了更多為中國實現農業、工業、技術現代化的前景提供了有利條件。

不久以前，中國宣佈在西南部、瀾滄江、怒江地區發現一個十五萬平方公里的多金屬成礦帶，不僅有豐富的金、銅、錳、汞、銻、鈷、鉍、鎳和鉛、鋅、銀、鈉、鉀、鈣、鎂、石棉、石膏、菱鐵礦、

露天開採。據中國冶金部門已決定從國外引進先進技術開發此地礦床。

在世界能源危機聲中，中國陸續發現了新油田、氣田和煤田。一九七六年建成光的華北任丘油田，擁有一批日產千噸到數千噸的高產油井，近兩年來，在南海周圍又發現了一些新油田。在任丘地區，中國正與外國公司開發海上油田，生產指日可待。在油氣最豐富的地區之一的四川省，中國近年間相繼發現了幾個百個含油氣構造，找到一批氣田。至於煤田方面，中國早已蘊藏豐富見稱於世，昔有人認為中國南方地區優質煤儲量少較多，但近年來經有關人員考察所得，這個地區有比較豐富的石煤資源，分佈面積達四十萬平方公里，儲量在一千

馬來西亞
和印尼人民多
信奉佛教，對
回教的節令和
禁例向來恪守
不渝，以著名
的「布阿沙」
節為例，上至
官紳，下至平
民，無不恭敬
謹守。

「布阿沙」(Bulan Puasa)是南華文話，譯成華文，就是「齋戒月」。

塗顏膏，可作工業上的染料及原料。

除此之外，新約金、鐵、磷等礦也在中國許多地區發現。中國東部山東省一帶已有幾百年開採歷史的老黃金礦區招徠金礦，最近經探發，證實新黃金儲量達近二百五十噸。在鐵礦方面，儲量在一個噸以上的新鐵礦比比皆是，僅雲南境內就有三座鐵礦藏，在四川，新探明的一座中型鐵礦，為重慶鋼鐵公司就近解決了礦源。新的礦藏則多在西南部地區發現，貴州中部的一個儲量大、礦體厚的大型鐵礦，目前已經開採利用。雲南中部發現的大型磷礦，據云適宜於生產複合肥料。

以上所列，均為中國新近發現礦藏之要素大者，至於小型礦藏，則更如恆河沙數了。

左右，為期一個月。齋戒

始後，每日由太陽升起黑前為止，回教徒中不黑前富，一律不進食，夜後，才可以吃一點東

齋戒含有對神靈懺悔、及祈福的意思。因此，徒到齋戒月都十分看重，他們甚至停止工作，店也會關上門，到晚上業，有為虔誠的信徒，受，屬有度，往往亦不假回家，專心守節。只有人、孕婦、小孩及特作的人，才獲准破戒，回教徒的人士也不受約

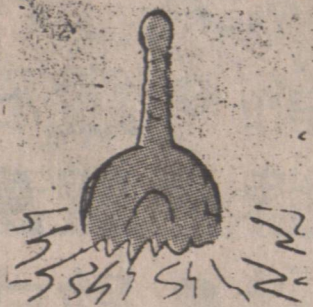
人是連水也不能喝的，即使是口水也不能咽下，必須吐出，不過，他們在下午四時以後便可以恢復飲食，不必等到夜間。印尼人在齋戒月期間很喜歡吃伊拉克菜，據說這是因為伊拉克菜解渴生津可多吐口水，以不受戒。

一個月的戒食期將滿時，回教寺院的主持在河畔望月，然後宣佈開戒，教堂的鐘聲隨即響起，由那時起，教徒即使快然大嚼，也不會有人干涉。

開戒節又是馬來人的新年，場面之熱鬧有如華人的農曆新年。這一天，馬來人

圖為沙龍和衣

綜合知識



屬於北京藥材公司的北京烏雞飼養場最近透露，從許多臨床病例中，純種烏雞對於治療婦女不生育症、月經不調等婦科病；對於治療肺炎、肺氣腫、濕氣性關節炎、瘰癧以及治療摔傷骨留下後遺症等，都有較高的療效。

此外，烏雞也是一種高級的滋補品。但

招致了生命的危險。

據美國藥物製作人聯合會發言人透露，該會會員已停止製造含有抗組胺的藥片，並打算把此批發出去的全部收回。

場市
 an. B.C.
 40, 66
 嘉頓 嘉頓 嘉頓

脆皮椰子糖
花生威化餅
利是糖

澳門歌劇院
“常座虛”

澳大利亞文化生活的特點，就是它散佈在廣袤的寶石。雖然它的建築風格引起一些人的非議，但它散發出悉尼港港口，以充滿活力和引起色彩的外形，吸引着遊客目光。這間歌劇院有幾個大會堂，可舉行多種活動，內部的音響及座位設備俱備世界水準。

曾幾何時，這顆寶石却由光芒四射變為黯然失色了。由於澳洲歌劇院送并不多，於觀眾日少，劇院方面一經濟的設備，卻缺乏之顧曲周郎。由於觀眾太少，劇院方面第一流的設備，赤字累累。

最近澳洲歌劇院長麥克斯·巴克在悉尼舉行的記者招待會上發表談話指出，由於歌劇院收入不佳，今年和明年歌劇院將虧蝕一百五十萬美元。倘若澳洲政府不予補助，澳洲歌劇院將於明年下半年休業或解散。此訊傳出，引起澳洲公眾的震驚。

澳洲人是比較現實的，對於文藝演出的關心則不然如歐美國家的人。澳洲政府斥巨資建造悉尼國立歌劇院固然引起世界音樂界的重視，但是并不能長期引起澳洲人對歌劇的興趣。

當悉尼歌劇院落成時，一個盛大的歌劇演出運動曾風聞悉尼歌劇院的設備，也有許多前住觀看者。主要擔綱演出的便是澳洲歌劇團，也有許多外來國的歌劇團。可是澳洲人這股歌劇熱潮維持不了多久，今年來觀衆更形冷淡，連名劇演出實座也不熱氣，如上次演歐陽素日出增，歌劇院人不敷出，雖然將的三四成運費政府補助。今年澳洲政府為了節省開支，對該歌劇團的補助減少二十五萬元，剛巧該團今年上演歌劇「海洛」虧損七十五萬元。明年即該團可以得到政府的補助二百〇五萬美元，但計算下來仍未夠出現九十七萬美元的赤字。

為此歌劇團決定休業半年，停止公費預算項下演出的一些劇目，并削減到墨爾本、坎培拉的公演次數，杜絕外演唱的機會也要相應修改。即使這樣，能否消弭赤字還是沒有把握。

澳洲有些報紙低聲說，今後應由政府接管澳洲歌劇團，實行國營，但此說是否行得通，目前尚未有定論。澳洲人現在擔心，這道閃爍在南太平洋的「藝術之燈」將不得不暫時熄滅，澳洲歌劇總經理用地說，如果真是這樣的話，「不為建一個藝術和文化輪船，以平衡澳洲的發風與叢林的形象而花去的幾百萬元，將白白白白花掉了」。

馬來西亞和印尼人民多信奉回教，對回教的命令和禁例向來恪守不渝，以著名的「布阿沙」節為例，上至官紳，下至平民，無不恭敬謹守。

「布阿沙」(Bulan PUSAHA)是南洋土話，譯成華文，就是「齋戒月」，

月左右，為期一個月。月開始後，每日由太陽升起至天黑前為止，回教徒中不論尊卑貧富，一律不進食，到入夜後，才可以吃一點東西。

齋戒含有對神靈懺悔、虔誠及祈禱的意思。因此，回教徒對齋戒月都十分看重。過去，他們甚至停止工作，商店也會關上門，到晚上才營業；有些虔誠的信徒，即使受僱為傭工，往往亦不惜請假回家，專心守節。只有病人、孕婦、小孩及較特殊工作的人，才獲准破戒。不是回教徒的人士也不受約

是連水也不能喝的，即使是口水也不能咽下，必須吐出，不過，他們在下午四時出，以後便可以恢復飲食，不必等到夜間。印尼人在齋戒月期間很喜歡吃伊拉克菜，據說這是因為伊拉克素解渴生津可多吐口水以示虔敬。

一個月的戒食期將滿時，回教寺院的主持會在河畔望月，然後宣佈開戒，教堂的鐘聲隨即響起，由那時起，教徒便開始伏案大嚼，也不會有人干涉。

開戒節又是馬來人的新年，場面之熱鬧有華人的農曆新年。這一天，馬來人

世界醫藥珍聞

音樂家：使演奏家或演奏時常出現過度的情緒緊張，使其演奏或演奏打折扣。現在醫學界發現，服食「雞丁」型受體阻斷劑，Chl-blocker之後，可以使心臟收縮期的血壓下降，心悸減低，心手不震。

這種藥物有些地方以「Traloc」為品名稱出售。據專家鑑定，這類藥物對演奏者有發揮其水平的作用。

安眠藥感冒藥能致癱症

美國食物及藥物部最近指出，安眠藥和

香港
V6A 1P2
9-5913
嘉頓 薄

利批發
牛油旦卷

香港市場有限公司

265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2

TEL. 669-5840, 669-5913

大量進口

薄利批發

嘉頓牛油旦卷

嘉頓脆皮椰子糖

嘉頓花生威化餅

嘉頓利是糖

美國合桃酥

統一卽食杯麵

生力麵

辣味牛肉麵

日本新水冬菰



電視自動控制器，
令你享受
更多
電台節目。

每具由

\$28.²⁵至\$150.

本公司代理名廠電視機、唱機、電爐、雪柜、洗衣機等。
精工修理各種電器，承接大小電火工程。

美聲電器公司
SOUND & MUSIC CO
 434 Columbia St, VAN B C. V6A 2R8
 電話：六八四九九三六

許忠

876-8042

專按裝



雙重鋁窗門

與海豚交談，已由用人類語言而進化到以電腦用海豚語通話了。專家研究了數十年，發現海豚有四種獨特的聲音，說話時的速度與發音高度，都比人類快十倍和高十倍，而且，牠們還能同時用四種聲音說話。

【合社加爾各答電】人類和鯨魚的交談，是人類語言。時至今日，新的電腦令人類可以「海底語」和這種有高度智識的海洋動物交談。此事可能意味着與較聰明動物交談的研究工作，已經獲得一項重大的成就。

由五〇年代便開始研究與海豚交談工作的約翰里博士，準備由本月開始利用一副新設計的電腦設法與四種獨特的海豚交談。

約翰里博士指出：「海豚有各種獨特的聲音。它們交談的時候，說話的速度比人類快十倍。它們發音的高度，亦比人類高十倍。人類聽不到牠們發出的聲音，因此要與牠們交談，必須用一種特殊的設備。」

海脈使用。至於附屬的機器，用以接收及發送研究員和海脈方面的交換聲音。

約翰里利博士說：「這副電機將人類及海脈的談話聲音頻率及聲音高度和海脈交換。這副電機將人類及海脈的聲音及海脈的高度變成預定的字母或符號，然後將之映在螢光幕上，讓人和海脈都看得明白和聽得懂。不過，這是第一步步驟而已。我們希望海脈能夠習這些符號及頻率，繼而將它分發後便會認識它的意思，猶如聽一首歌，聽了多次後便會有所認識一樣。」

的。它是一種令人能夠掌握內部情況的X光線。地獄索國醫學界熱烈的承認，獲美國醫學界熱烈的承認，的發展者現已獲致本年度的諾安裝一副，全部費用估計達五十萬美元。如果要利用這部機器對病人進行X光線掃描檢查程序的話，這需要檢查每大收費為二百七十五美元。全身檢查，每次收費為二百七十五美元。一項於本年二月進行的調查結果，顯示美國

全身檢查收費三百美元
醫學界耽心癌症會增加

館裏是CAT。至目前為止，數逾一千三百個電腦協助索插機已經安裝在美國醫院及私家醫生的診症室裡面。

這副電腦協助索插機的價錢並不便宜。每病人招致癌症的可能性可能增高。

一樣，可是，由於越來越多醫生及越來越多人喜歡利用這副機器作X光檢查的緣故，因此

（合眾社傳真圖片）

禁瑪嘉列

「妳不能和威林結婚。這是女王向瑪嘉烈公主發出的命令。」

據稱：女王依現年九十九歲的利沙伯二世向其子威林表示：「由於我是英倫教皇的領袖，而教會當局不贊成離婚，因此我不能夠准妳和魯威林結婚。」

威林的關係，魯威林企圖成爲一個歌手，但沒有如願以償。

瑪嘉烈公主和魯威林於星期二晚雙雙在皇家歌劇院發生一事，差不多等於反映瑪嘉烈決心要英國人承認她和魯威林的關係。

瑪嘉烈於星期二晚雙雙在皇家歌劇院發生一事，差不多等於反映瑪嘉烈決心要英國人承認她和魯威林的關係。

瑪嘉烈於星期二晚雙雙在皇家歌劇院發生一事，差不多等於反映瑪嘉烈決心要英國人承認她和魯威林的關係。

說，蘇聯與越南自從去年十一月三日簽署了友好合作條約後，兩國海

電）日本軍方人士今日說，蘇聯與越南自從去年十一月三日簽署了友好合作條約後，兩國海軍已加強。

他們表示，自該條約簽署後，相信蘇聯至少送了八艘艦隻給越南。

【耶加達】昨晚於國際時
間下午一時三十九分
耶加達中部發生了爲數

克特制五點七級之強烈地震，地震維持了數分鐘。

此間的地質學專家表示，地震中心位於印度洋耶加達西南部一百二十五公尺，直至目前未有破壞。

古代的長城 現代的北京

北京蜂王精

Peking Royal Jelly

最佳的飲品
強身、健體

中國北京中藥製藥廠出品 加拿大總代理：僑信參茸國藥行

KIU SHUN TRADING CO. LTD. TELEX
 141 E. PENDER ST (片打東街) VAN. B. C. CANADA V6A 1T6 電話：(604) 669-1834 669-1843

救人，但該熱氣球上的兩個加州人已經被燒死。實際上，氣象台已預報有烈風，當天不宜升空冒險。

重卅三噸難以估價

【緬甸、仰光 合衆社電】緬甸人民議會星期三接獲消息說，在北部密支那那地區發現了一顆重達三十三噸的巨型玉石。

國營寶石公司現正調派必要設備到當地，把這顆長十一呎和七呎寬的玉石切割成容易處理的小塊。關於這顆玉石的價值，目前仍未斷定。

在去年，緬甸大約生產了四十噸玉石。

吃半生熟羊肉

十八師生中毒

【馬尼拉 法新社電】在菲律賓賓北部的班吉省拉貢尼達市，的一所國立農業學校的師生們，參加一個生日派對時，由於吃了半生熟羊肉，受到影響。

吃了半生熟羊肉的人共八十八名，都是參加這次宴會的菲律賓賓人。他們聲稱吃了羊肉後，他們的腹部作痛，頭痛和嘔吐，現時他們在醫院留醫。

法新社電：「警察於今天說，一名男子，行經約市精神病院時，被一羣神經不健全的病人聯合起來扼頸，跟着被他們以一條很長的布勒在頸部，結果被狠狠的勒死。這名男子名馬加奴，在「神經院」勒斃之前，被打得死去活來。」

警察立刻把這四名涉嫌殺人的「優佬」拘捕，並逐一問話的解釋，而四名精神病的

殺死多名女子秘密埋屍

【合衆社加州烏夫尼斯電】警方說：一名曾迫妻作姦者怪性交行為及涉嫌殺害三名女子之疑犯，可能亦曾殺害其他許多婦女。

希治星期五在最高法院受審。他的太太蘇珊在上月已在稅務聆訊中供述，她在供詞中三天前才公開發表。她在案中曾協助丈夫，但她現已獲當局不起訴以交換她的證供。

蘇珊謂：她為減輕希治之「掛慮式緊要」，曾給丈夫一些樣樣似其前任女友者之名單。這位女友已遭他殺害，而名單中的女子亦可能成爲受害者。

名單表其中一女子廿歲花蕊在「一九七五年遭殺害。現時希治又被控在一九七一年殺害廿七歲菲斯小姐，在一九七四年殺害十五歲已葬小姐。希治太太說：她

有協助將已葬屍體埋葬。她帶領警方到埋屍帶。

她又供述謂：結婚八年来未曾性交二百多次。她要扮死者而交時將她頸頸壓。蘇珊最近男後下，使她能够如此下去。警方告說丈夫

兒。被告婦女與丈夫離婚多年，而這名女子所犯的罪行，是非律賓馬里根納市，最近數年來的首宗，法庭在上週三下拘捕令，把這名殘酷虐待女兒的婦人逮捕。

據被告的文件指出，這名狠心母親利用「具食用的器皿，鐵線後約在其女兒的生殖器處」。

被告女子加布里斯，承認上述控罪，她以上述的法懲罰其女兒，是因為她「做不適當的行為」。

三藏女
待她的

[illegible]

結束訪日本

【東京 合衆】
社電）阿根廷總統魏德
拉在東京結束了正式訪
問。在回國前夕赴日本
古都京都進行一日觀光
之前。表示此行感到滿
意。他說此次訪問很成
功。A

▲載上路，三年新舖位，樓上栢文兩組，全部租出，十七萬五千，抵過買新屋

▲南本那比近京士威大街，五年新舖位全部租出，每年淨收入萬二千五，取價十九萬投資好機會。

新舊房屋

▲東區域多利夾廿二街新屋九萬餘。

▲本那比RIDGELAWN DRIVE廿餘年實淨三睡房靚屋，土庫全部完成，近 BRENTWOOD SHOPPING CENTRE環境雅，九萬餘。

▲東區六十一街，近乃路，十德古舊屋，闊辣取價五萬九千。

▲東區緬街夾二十街新屋九萬五千。

▲近緬街二十八街，新建三睡房，材料上乘，地點適中，西人建築，十一月底完成。

▲派克街近乃母街實淨舊屋，土庫合法，交通便利五萬餘。

生意買賣

▲域多利街夾卅九街，家庭式咖啡濕，六十餘座位，九年批，西人經營，五萬

漢洋上輪渡 客搭娛跑裸 週一船繞子身著光 走帶警被時岸泊船

【本報特訊】一艘由香港開往溫哥華的「漢洋」輪渡，週一（十四日）凌晨，在溫哥華港泊岸時，被警方發現船上有裸體男女搭客，隨即展開調查。

據悉，該輪渡於週一凌晨一時許，由香港開往溫哥華，船上有男女搭客約三十餘人。當該輪渡於週一凌晨三時許，抵達溫哥華港時，被警方發現船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。

少婦被賣落火坑 其夫向澳警求助

【本報特訊】一名失蹤少婦，其夫向澳門警方求助，指其妻被賣入火坑。據悉，該少婦於週一凌晨失蹤，其夫隨即向澳門警方求助。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。

兩賊打劫遠東 銀行刀指出納 掠款四萬

【本報特訊】兩名持刀匪徒，週一（十四日）凌晨，在溫哥華遠東銀行搶劫，掠去現金四萬元。據悉，該兩名匪徒於週一凌晨一時許，闖入遠東銀行，並持刀搶劫。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。

持爆炸物及恐嚇性字條 疑匪街頭 銀行劫圖 落網

【本報特訊】一名疑匪，週一（十四日）凌晨，在溫哥華街頭，持爆炸物及恐嚇性字條，企圖搶劫銀行。據悉，該疑匪於週一凌晨一時許，在溫哥華街頭，持爆炸物及恐嚇性字條，企圖搶劫銀行。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。

澳三刀賊心狠手辣 入屋打劫斬人

【本報特訊】三名持刀賊徒，週一（十四日）凌晨，在溫哥華入屋打劫，並斬傷一名男子。據悉，該三名賊徒於週一凌晨一時許，在溫哥華入屋打劫，並斬傷一名男子。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。警方隨即展開調查，並在船上有裸體男女搭客。



鋁盾紗網

尺寸大小任君選擇

房屋修理
露台木台

室內裝修
內外油漆

438-4112

Aluminum Products

2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.

節省能源!

房屋修理
露台木台

438-4112

聯合實業

UNITED REALTY

公司電話 736-3831

唐大維 WAYNETONG

324-5166

687-7711

PAGE 7757

代理地產

生意買賣
免費估價

近乃路夾四十九街，四房另土庫完成，只售六萬餘。

近喜士定夾域多利有柏文一間，最合適退休或單身，只售兩萬。

烈治文山中心，三舖位，佔地三萬多呎，只售五十餘萬。

西區商業舖位三間，另四組柏文，只售三十餘萬。

急讓：西區市中心唐餐館生意急讓，地點一流，好批，平租，有酒牌，七萬餘。

雲西區柏文樓，十二年新，好租，樓實淨，有意者請電詢。

烈治文山西式餐館生意急讓，位置佳，二百座位，收價七萬餘。

MAPLE RIDGE 蔬菜菜舖生意，物業，石屋建築，有車位，地點好，生意旺，業主經營已十三年，年做廿餘萬，開價廿一萬。

烈治文山觀屋出售，則師設計，年半新，地點適中，環境幽美，十五萬餘。

雲東新屋吉地，環境好，地平坦，近小學，公園，交通便，合自建屋，四萬餘。

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

145 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濂黃秀英事務所

辦事處新電話：687-8899

代理置業投資，汽車保險，房屋保險，僑胞房屋出賣，請電本公司

免費估價服務

歡迎比較保費

大小樓業均保

我們有信心為閣下取得最平的保費率

雲市華埠小姐
加拿大華埠小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險

Autoplan

高華實業有限公司

Transpacific Realty Ltd.

2857 Cambie St. Vancouver, B.C.

電話：(604)873-8591

投資良機

△烈治民區 6311 SWIFT AVE 三大房間，四年新，七萬九千元。

△東邊打街 2910 BERNERW COURT 柏文四萬九百，兩房。

△VENABLES ST 2440 號五萬九千。

△素里市英王佐治公路 4382 號，地八千呎，三房，三萬四千九百元。

△入息屋 1411 東 21 街月入 \$1100 取價十萬四千元。

△WEND 504 1330 HAYWOOD ST. 柏文一房，三萬九千元。

△LANGLEY 近 84 AVE 第 200 街交界五畝地，十一萬五千元。

△KINGSWAY 2269 全新 PRODUCE STORE 全新設備旺舖車位四十多個，八萬五千元。

△W. END DAVIE ST. 1238 號，西餐廳位一百一十個，五萬元。

伍澤濂 327-7842

(一)十六年新十一組亞柏文，近展覽會東區，每年入息二萬五千元，每組有(洋台樓)時常賃滿，開價二十三萬五千元。

(二)一五六號第卅七街東，近女皇公園，一廳三睡房，土庫另有兩房浴室，平賣五萬四千九百元，地 33x117。

(三)本汝比區四四九一號天寅街，一廳兩睡房雅潔平房，土庫有兩房及浴室，標準地，五萬五千元。

(四)列治文可比街近第三號大路，六畝半大地，兩間屋，將來可成商業地，每畝售十六萬元。

伍澤濂 733-5743

△雲坤十二街與界街附近 8x8 雙邊存屋，約十年新，每邊三睡房，地段 66x122 英尺，開價十一萬八千元。

△RENFREW 街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

△東區街街菜雜貨店，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

△西區西餐廳，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

鍾天賜 876-4575

(一)華埠大型商業大廈：在最繁盛街角年收租可達十九萬，價一百七十五萬勿失投資機會。

(二)SHOPPING CENTRE：在埠邊兩年新共十間舖位一切費用自理，年淨收七萬二，價七十五萬。

(三)華埠小型商業樓：在喜士定近細街，三千呎舖面內部十分雅潔十餘萬可成交，十分抵買。

(四)柏文地：近喜士定夾乃磨，六千呎可建六個單位每呎僅十二元同屋地同價。

(五)餐館：在喜士定活活商場對面，每日三百元。

CAMBIE AGENCY LTD.

高華燕梳代理有限公司

經營一切燕梳業務

信用良好
忠誠服務
電話查詢
無任歡迎

電話：4715 東士比街
438-8394

李岳楨

住宅電話：二六一六〇八九

△百老匯東街近細街中式餐館，位置佳，位九十餘，叫價八萬九千元，叫價 100,000。

△西八街工業地連屋，四十九畝零百零貳呎，叫價九萬五千五百元。

△本立比第十街三年半新存屋，開價十四萬九千元，請速電。

△位於勿拉卑菜舖廉讓，每月生意約三萬元，利潤高有前途，叫價四萬九千元。

△東四十一街 1883 號三房，要價五萬四千九百元。